

Lektion 7

Ausflug ハイキング

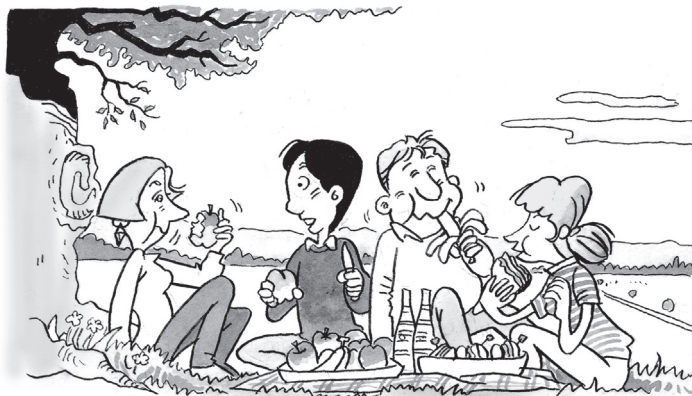
CD ▶ 61

Herr Tanaka wurde von Sabine zu einem Ausflug eingeladen. „Du kannst doch nicht immer nur arbeiten“, hatte sie gesagt, „Du musst auch die schöne deutsche Landschaft kennenlernen.“

An einem strahlenden Sommertag fuhren sie los. Gegen Mittag suchten sie ein schattiges Plätzchen für ein Picknick. Die Mädchen hatten belegte Brote mitgebracht, Klaus und sein Freund Stefan hatten für Getränke gesorgt.

In einer Schüssel lag Obst. Herr Tanaka angelte sich einen Pfirsich und suchte nach einem Messer, um ihn zu schälen. Da bemerkte er, dass die jungen Leute herzhaft von den ungeschälten Äpfeln abbissen. Von den Pflaumen und Pfirsichen ließen sie wenigstens die Kerne übrig, aber die Kerne der Trauben aßen sie mit. „Ich bin mal gespannt, was sie mit den Bananen machen“, dachte Herr Tanaka. Zu seiner Erleichterung aßen sie die Bananen aber ohne Schale.

- doch:** 否定語 nicht の強め
die Landschaft: 景色 (英 *landscape*)
kennen|lernen: 知る、親しむ
strahlend: 晴れわたった
los|fahren: 出発する (乗物で)
schattig: 日蔭の
Plätzchen: Platz 場所 (英 *place*) の縮小形
belegte Brote: オープン・サンドイッチ
sorgen: [für et⁴ を] 買っておく、手配する
die Schüssel: 深皿、ボウル
sich et angeln: [et⁴ を] つまみあげる
schälen: 皮をむく
bemerken: 気づく
herzhaft: 勢いよく
ungeschält: un (... でない) + geschält (← schälen)
ab|beißen: かじる
der Pfirsich: モモ
wenigstens: 少なくとも
die Kerne: (← der Kern) 小さな種 (ブドウなどの小さな種。リンゴ、梨などの芯)
übrig lassen: 残す
gespannt: 興味津々の
Ich bin mal gespannt. 見ものだぞ。
zu seiner Erleichterung: 彼がほっとしたことには
die Schale: 皮 (果物、穀物などの)



CD ▶ 62 **1** 次のドイツ文を、意味を感じながら、ゆっくり音読しましょう。

Man schält in Japan das Obst, bevor man es isst.

日本では、果物を食べる前に、皮をむきます。

CD ▶ 63 **2** 上のドイツ文を参考にして、次の意味のドイツ文を完全に言い切れるまで練習しましょう。

1. ドイツでは、果物を食べる前に、皮をむきますか？
2. いいえ、ドイツでは、たいていの果物 (das meiste Obst) は、食べる前に皮をむきません。
3. みんなが (wir) 出発する (losgehen) 前に、君トイレに行ってお (noch) く？
〈子供に向かって〉
4. 私たちが出発する前に、私はトイレに行っておきたい。

聴き取り練習

CD ▶ 64 **1** ドイツ語を聞いて、そのドイツ語の意味を言いなさい。

1. **waschen**: 洗う
2. **fertig**: 用意のできた

CD ▶ 65 **2** ドイツ語を聞いて、数字を聞き取ってください。

1. ドイツから日本に電話するときの国別局番は () です。
2. 日本からドイツに電話するときの国別局番は () です。
3. ドイツでは、() 歳で成人です。
4. 選挙権はドイツでは () 歳で、被選挙権は () 歳で得られます。

das aktive Wahlrecht: 選挙権 das passive Wahlrecht: 被選挙権



携帯電話の料金を ▶
チャージする機械



1 次の文を現在形の文になおしなさい。

1. An einem schönen Sommertag fahren sie los. Ein Freund von mir steuerte den Kleinbus. Die jungen Mädchen scherzten miteinander. Die Landschaft war wirklich schön, das musste Herr Tanaka zugeben. zu|geben: 認める
2. Der Deutsche biss von dem ungeschälten Apfel ab. Von den Pflaumen ließ er wenigstens die Steine übrig, aber die Kerne der Trauben aß er mit.

die Steine (← der Stein) : 大きな種 (もも・プラムなどのかたい大きな種)

2 下から適切な語を選び、受動態の文を完成しなさい。

einladen schälen mieten

1. Für den Ausflug _____ morgen ein Kleinbus (_____).
2. Wir _____ einmal von ihm zum Abendessen (_____).
3. In Japan _____ Äpfel fast immer (_____).

CD ▶ 66

 表現してみよう

1. 君らを明日迎えに行こうか。
Nein danke, wir werden morgen früh von Hans abgeholt.
2. Soll ich dir Hans vorstellen?
もう彼を知っている。ハンスとは東京で知り合いになったんだ。
3. 信号のところでとめてください。〈タクシーの運転手に〉
Tut mir leid, an der Ampel darf man nicht anhalten.
4. 何時までお宅に (bei j³) 電話して構いませんか。
Sie können ruhig auch um 21 Uhr anrufen. Das stört uns nicht.
5. この食事は私には (für j⁴) 多すぎます。
Wenn Ihnen das Essen zu viel ist, können Sie es ruhig übrig lassen.

1 下から適当な語を選び、下線部に入れドイツ文を完成しなさい。

biegen bringen stellen essen beißen

1. Gibt es in der Nähe deines Hauses einen Platz, wo man sein Auto ab _____ kann?
2. Nach der Tankstelle müssen wir nach rechts ab _____.
3. Darf ich mal von dieser leckeren Wurst ab _____?
4. Was wollen wir Erika heute Abend mit _____, Blumen oder lieber Wein?
5. Das Abendessen ist gleich fertig. Wenn Sie wollen, können Sie mit _____.

2 文意に合うように下から適当な語を選んで () に入れなさい。

miteinander nebeneinander hintereinander

1. Die zwei Herren, die dort () stehen, sind Herr Schmidt und Herr Meyer.
2. Der Weg ist so schmal, dass man () gehen muss.
3. Wir müssen unbedingt einmal () sprechen.

3 下の反意語から文意に合う語を選び、() に記入してドイツ文を完成しなさい。

oben ⇔ unten ohne ⇔ mit gesund ⇔ krank

1. Erst wenn man () ist, merkt man, wie wichtig es ist, () zu sein.
2. Deutsche Häuser haben () unter dem Dach einen Dachboden und ganz () einen Keller.
3. In Deutschland isst man das meiste Obst () Schale, aber in Japan schält man es. Dafür isst man in Deutschland Kürbis () Schale.

der Kürbis: カボチャ

4 ドイツでよく食べられる果物です。写真の下にそのドイツ語を記入しなさい。

Obst 果物 : Aprikosen Äpfel Pflaumen Pfirsiche Trauben Bananen



(Aprikosen)



()



()



()



()



()

話しかたトレーニング

ハイキングにさそわれて

1 ドイツ語を聞いて、() に日本語の意味に対応するドイツ語を聞き取りなさい。

2 二人一組になってパートナー練習をしてください。

CD ▶ 67

A: Du, Hiroshi, am Sonntag wollen wir einen Ausflug machen. Kommst du mit?

B: こんどの日曜日? うん、いいね。どこへ行くんだい?

() nächsten ()? Ja, gern. () ()
()?

A: Richtung Schwarzwald. Und am Titisee machen wir dann Picknick.

B: そりゃーすてきだ。ぼくは何を持っていったらいいんだい?

Ja, prima. () () ich ()?

A: Du könntest für jeden so einen Reiskloß mitbringen, wie heißen die?

der Kloß [クロース]: お団子

B: おにぎりのことかい。わかった、そうするよ。ぼくらは何人になる?

() meinst *Onigiri!* (), () mache () ().
() () sind ()?

A: Sechs oder sieben Leute. Bring mal lieber für sieben.



▲卵の品質管理

卵の品質を記すスタンプ。卵は殻につけられた番号により、品質、出荷先もわかる。数字の0は品質。DEはドイツ。番号は出荷主。卵は生産された環境に応じて0から3まで分類され、値段が異なる。0は有機飼料で飼育され、最高の環境の中で産み落とされた卵。1は放し飼いの環境（Freiland）にいる鶏が産んだ卵。2は養鶏場（地面の上で飼育）で生まれた卵。3は棚状の養鶏場にいる鶏の卵。



▲じゃがいもの品種も多種多様。



▲ドイツで売られているネギ。



▲Bio 食品

有機農法による自然食品のブームは一向に衰える気配はありません。



▲「ほっかいどうかぼちゃ」

Hokkaido Kürbis

おいしいカボチャとして、あっという間にドイツに普及しました。

◀シュヴァインスハクセ

(Schweinshaxe)

豚のすね肉料理。Eisbeinとともに豚の足を使った料理として良く知られている。ザウアークラウト（Sauerkraut）とよく合います。



◀Scholleはカレイの一種。衣をつけてバターで炒め、レモン汁をかけて食べます。